



new active carbon and reposition in the filter (Prodac's Clarocar or highly-recommended Activkohle Plus). Keep the product out of reach of children.

#### E - SNAIL STOP

Snail Stop es una solución que combate radicalmente el desarrollo de caracoles y parásitos en acuarios ya que actua directamente en los huevos que se anidan en el fondo. Es suficiente un solo huevo introducido en el acuario junto a las colonias acuáticas para tener una enorme proliferación de caracoles que, de alguna manera, dañan los peces y las plantas, la intervención tempestiva con Snail Stop evita todos los daños que puede provocar. Las instrucciones para el uso: extraer del filtro el carbón activo y los materiales de filtración a base de resinas de intercambio iónico, verter Snail Stop directamente en el acuario una vez cada tres días según las siguientes dosis: 1 ml (Iº muesca de la probeta) cada 20 lt, 2,5 ml (IIº muesca de la probeta) cada 50 lt, 4 ml (IIIº muesca de la probeta) cada 80 lt, hasta la completa eliminación de los caracoles. El tratamiento puede repetirse hasta 5 veces. Atención: el producto puede provocar intolerancias a algunos peces como botia y discus, durante la utilización de Snail Stop es importante controlar el comportamiento de los peces. Una vez terminado el tratamiento es necesario efectuar un cambio parcial de 1/3 de agua introduciendo un nuevo carbón activo en el filtro (Clarocar o preferiblemente Activkohle Plus de Prodac). Tener el producto lejos del alcance de los niños.

#### P - SNAIL STOP

Snail Stop é uma solução líquida para o controle e eliminação de infestações por parte de caracóis e parasitas no aquário. Este produto actua directamente sobre os ovos que estão depositados no fundo do aquário. Só é único ovo, juntamente com as plantas aquáticas pode proliferar rapidamente tornando-se numa praga. Danificando as plantas e os peixes. É de máxima importância usar imediatamente o Snail Stop para evitar sérios danos a todos os organismos vivos no aquário. Instruções de uso: remover o carvão activo e resinas filtrantes do filtro, colocar Snail Stop directamente no aquário uma vez a cada três dias, respeitar sempre as seguintes dosagens: 1 ml (1º marca do tubo doseador) por cada 20 lt, 2,5 ml (2º marca do tubo doseador) por cada 50 lt, 4 ml (3º marca do tubo doseador) por cada 80 lt, até a completa eliminação de todos os caracóis. Este tratamento pode ser repetido até 5 vezes. Precaução: certas espécies de peixes como os Botias e Discos podem mostrar sinais de intolerância a este produto, sendo assim quando tratar o aquário com Snail Stop é muito importante controlar o comportamento dos mesmos. Uma vez terminado o tratamento é necessário trocar 1/3 de água do aquário introduzindo um novo carvão activo no filtro. (Clarocar ou preferencialmente Activkohle Plus de Prodac). Manter o produto fora do alcance das crianças.

#### F - SNAIL STOP

Snail Stop est un traitement qui élimine radicalement les escargots et parasites dans l'aquarium parce qu'il agit directement sur les œufs qui se trouvent dans le fond. Il suffit d'un seul œuf d'escargot

dans l'aquarium, arrivé avec les plantes aquatiques, pour avoir une grande prolifération d'escargots qui, dans quelques cas, sont nuisibles aux poissons et aux plantes. Une intervention opportune avec Snail Stop évite tous ces désagréments. Usage: sortir du filtre le charbon activé et les masses de filtration à base de résines échangeuses d'ions, verser Snail Stop directement dans l'aquarium une fois chaque trois jours selon le dosage suivant – 1ml (1ère marque de l'éprouvette) pour 20 litres d'eau, 2,5 ml (2ème marque de l'éprouvette) pour 50 litres d'eau, 4 ml (3ème marque de l'éprouvette) pour 80 litres d'eau, jusqu'à complète disparition des escargot. Le traitement peut être répété jusqu'à 5 fois. Attention: ce produit peut provoquer des nuisances à quelques espèces, botia et discus par exemple, il est très important de contrôler le comportement des poissons dans la période d'utilisation de Snail Stop. Une fois le traitement terminé par Snail Stop, il faut changer 1/3 de l'eau de l'aquarium en mettant dans le filtre du nouveau charbon activé (Clarocar ou de préférence Activkohle Plus de Prodac). Veuillez conserver ce produit hors de portée des enfants.

#### D - SNAIL STOP

Snailstop bekämpft das Problem von Schnecken und Parasiten an der Wurzel, denn es vernichtet die Eier dieser Schädlinge, die sich im Bodengrund einnistern. Ein einziges Ei, das über neue Wasserpflanzen ins Aquarium eingeführt wird, kann eine explosionsartige Vermehrung von Schnecken auslösen, die Fische und Wasserpflanzen nachhaltig schädigen können. Der rechtzeitige Einsatz von Snail Stop beugt diesen Problemen vor. Anwendung: Aktivkohle und eventuelle andere

Filtermedien auf Harzbasis aus dem Filter entnehmen und Snail Stop alle 3 Tage direkt ins Becken gießen. Dosierung: 1 ml (1. Strich auf der Pipette) auf 20 Liter, 2,5 ml (2. Strich auf der Pipette) auf 50 Liter, 4 ml (3. Strich auf der Pipette) auf 80 Liter. Anwendung bis zur vollständigen Entfernung aller Schnecken vorführen; kann bis zu 5 Mal wiederholt werden. Achtung: einige Botia- und Diskus-Arten können mit Unverträglichkeit auf das Produkt reagieren. Kontrollieren Sie während der Anwendung unabdingt das Verhalten der Fische! Nach der Anwendung muss 1/3 des Wasser ausgewechselt und der Filter wieder mit Aktivkohle gefüllt werden (möglichst Aktivkohle Plus oder Clarocar von Prodac). Houd het product uit het bereik van kinderen.

#### DK - SNAIL STOP

Snail Stop er en oplosning til effektiv bekæmpelse af udviklingen af snegle og parasitter i akvariet, idet oplosningen over direkte indflydelse på æggene, som skjuler sig på bunden af akvariet. Blot et øg, som indsættes i akvariet sammen med akvarieplanterne, er tilstrækkeligt for en enorm formering af snegle, som i nogle tilfælde ødelægger fiskene og planterne. Indgreb i tide med Snail Stop hindrer alle de skader, som sneglene kan forvolde. Brugsanvisning: Fjern det aktive kul og de resinbaserede filtermaterialer med ionisk udvekslingsproces fra filteret. Hæld Snail Stop direkte i akvariet en gang var tredje dag enligt følgende dosering: 1 ml (første streget på prøvret) til 20 l vatten, 2,5 ml (andra strectet på prøvret) til 50 l vatten, 4 ml (tredje strectet på prøvret) til 80 l vatten tilsniglar har forsvunnit helt. Behandlingen kan uprepas upp till fem gånger. Observera! Produkten kan framkalla biverkningar hos vissa fiskar av artern botia och diskus. Vid användning av Snail Stop är det viktigt att kontrollera fiskarnas beteende. Efter behandlingen är det nödvändigt att byta ut en tredjedel av vattnet och sättta in ett nytt aktivt kol i filteret (Clarocar eller fortrinnsvis Activkohle Plus fra Prodac). Produkten ska oppbevares utenfor barns rekkevidde.

#### FIN - SNAIL STOP

Snail Stop -liuos estää tehokkaasti etanien ja loisiläinten kehitymistä akvaarioon vaikuttamalla suoraan pohjaan pesityyneisiin munuihin. Yksikin vesikasvien mukana akvaarioon joutunut munaa saa aiakaan etanoiden runsaan lisääntymisen, joka joissakin tapauksissa vaurioittaa kalojen ja kasveja. Käytettäessä Snail Stop -liuosta estäään välttämästi vaurioiden syntyminen. Käytööhjeteet Poista aktiivilihii ja ioneja vahitavista hartsieista valmisteut suodatinmateriaali suodattimella, kaada Snail Stop -liuosta suoraan akvaarioon kerran kolmessa päivässä seuraavina annoksina: 1 ml (koeputken 1. merkki) 20 l vettä, 2,5 ml (koeputken 2. merkki) 50 l vettä, 4 ml (koeputken 3. merkki) 80 l vettä, kunnes etanat häviävät kokonaan. Käsitteily voidaan toistaa enintään 5 kertaa. Huomio: Tuote saattaa aiheuttaa yliherkkysreaktioita joillekin nuolialaisille ja kiekkokaloille. Snail Stop -liuoksen käytön

#### S - SNAIL STOP

Snail Stop är en blandning som radikalt förhindrar uppkomsten av sniglar och paraseriter i akvariet genom att den förstör ägg som gömmer sig på bottens. Det räcker att ett enda ägg följer med vid planteringar av akvarieväxterna för det ska bli en enorm tillväxt av sniglar, som i vissa fall kan skada både fiskar och växter. Snail Stop tillsatt i rätt tid förhindrar dessa skador. Gör så här: Ta bort det aktiva kollet och filtermaterialet - med harts som aktiverar jonbytessprocessen - från filteret, häl Snail Stop direkt i akvariet en gång var tredje dag enligt följande dosering: 1 ml (första strectet på prövret) till 20 l vatten, 2,5 ml (andra strectet på prövret) till 50 l vatten, 4 ml (tredje strectet på prövret) till 80 l vatten, helt till sniglen er helt fjernet. Behandlingen kan gjentas inntil fem gånger. Advarsel: Dette produktet kan forårsake intoleranse for noen fisker som botia og discus. Når du bruker Snail Stop er det viktig at du kontrollerer fiskenes oppførsel. Når behandlingen er ferdig er det nødvendig at du skifter ut 1/3 av vannet og sett inn et nytt aktivt kull i filteret (Clarocar eller fortrinnsvis Activkohle Plus fra Prodac). Produktet skal oppbevares utenfor barns rekkevidde.

#### RUS - SNAIL STOP

Snail Stop - раствор, предупреждающий рост улиток и паразитов в аквариуме, воздействующий непосредственно на отлагаемые на дне яйца. Достаточно только одного яйца, попавшего в аквариум вместе с водными растениями, для огромного размножения улиток, которые в некоторых случаях носят вред рыбам и растениям, своевременное применение препарата Snail Stop предупреждает нанесение возможного ущерба. Инструкции по применению: удалить из фильтра активированный уголь и фильтрующие материалы на основе смол с обменом ионов, заливать препарат Snail Stop непосредственно в аквариум раз в три дня со следующей дозировкой: 1 мл (I-я отметка пробы) на 20 л, 2,5 мл (II-я отметка пробы) на 50 л, 4 мл (III-я отметка пробы) на 80 л, до полного истребления улиток. Обработку можно повторять 5 раз. Внимание: препарат может вызвать непереносимость у некоторых видов рыб типа "botia" и дискус, в период применения препарата Snail Stop важно следить за поведением рыб. По окончании обработки необходимо заменить 1/3 воды и поместить в фильтр новый активированный уголь (Clarocar или предпочтительнее Activkohle Plus производства Prodac). Держать в недоступном для детей месте.

aikana on tärkeää valvota kalojen käyttäytymistä. Kun hoito päättyy, vaihda 1/3 vedestä ja aseta suodattimeen uusi aktiivilihii (Clarocar tai milieutuotanto Prodac Activkohle Plus). Pidä tuote pois lasten ulottuvilta.